



Fenix Top[®] Small & Medium

Handleiding - Manuel de montage - Anleitung - User manual

Handleiding eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Lees aandachtig de handleiding voor montage en gebruik van uw pakket(brieven)bus!

Lisez attentivement le manuel de montage et d'utilisation de votre boîte (aux lettres) à colis !

Online bestellen

Om de correcte thuislevering van uw pakjes te garanderen, raden we u aan om bij een online bestelling voor uw voornaam **“In eSafe PAKKETBUS aub”** te vermelden, zodat de koerierdienst weet dat hij in uw pakket(brieven)bus moet leveren en u hiervoor toestemming geeft.

Indien u problemen ondervindt met de aflevering van pakjes kan u de meegeleverde **sticker** op de pakketbrievenbus aanbrengen. Zo geeft u aan dat uw brievenbus ook pakjes in ontvangst kan nemen en is er een link naar het opschrift “In eSafe PAKKETBUS aub” dat op het pakketje terug te vinden is.

Enkele voorbeelden:

Bol.com

bol.com

Bestellen in drie conu

Winkelwagentje
1 artikel - Aanpassen

The Walkin
Seizoen 6

Totaal artikelen (1)
Verzendkosten ①

Nog te betalen

Adres bewerken/Compléter l'adresse

Aanhef/Titre:
 Mevr./Mme De heer/Mr.

Voornaam/Prénom*: In eSafePAKKETBUS aub Frank

Achternaam/Nom*: Janssens

Bedrijfsnaam/Nom de la firme: ?

Land/Pays:
 Nederland/Pays-Bas België/Belgique Anders/Autre

Postcode en gemeente/Code postal et ville*: 9790 Wortegem

Adres/Adresse
Tjammelsstraat
9790 Wortegem

Straat/Rue*: Tjammelsstraat

Nummer en bus/Numéro et boîte*:

Extra adresregel/Ligne supplémentaire:

> Opslaan/Sauvegarder of ga terug/ou retourner

Anleitung eSafe® Fenix Top® Small & Medium

User manual eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung Ihres Paket-/Briefkastens sorgfältig durch!

Please carefully read the manual for the installation and use of your parcel (letter)box!

Online bestellen

Um die ordnungsgemäße Hauslieferung Ihrer Pakete zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, bei einer Online-Bestellung als Vorname „**Bitte in eSafe PAKETKASTEN**“ anzugeben, damit der Kurierdienst weiß, dass er in Ihren Paket-/Briefkasten liefern muss und Sie hierfür Ihr Einverständnis geben.

Wenn es bei der Lieferung von Paketen zu Problemen kommt, können Sie den mitgelieferten **Aufkleber** auf dem Paketkasten anbringen. So teilen Sie mit, dass Ihr Briefkasten auch Pakete in Empfang nehmen kann, und Sie bestätigen den Hinweis „Bitte in eSafe PAKETKASTEN“ auf dem Paket.

Beispiele:

Bol.com

Online ordering

In order to ensure your parcels are delivered correctly to your home, we recommend that you enter “**In eSafe PARCEL BOX please**” as your first name for an online order, so the courier service knows that it needs to deliver to your parcel (letter)box and you give your permission to do so.

If you encounter problems with parcel deliveries, you can affix the **sticker** supplied to the parcel letterbox. In doing so, you will be indicating that your letterbox can also accept parcels, thus linking with the “In eSafe PARCEL BOX please” wording shown on the parcel.

Some examples:

The screenshot shows the 'Adresse eingeben/Complete address' form on Bol.com. The form includes the following fields and options:

- Titel/Title*:** Radio buttons for Frau/Mrs. and Herr/Mr.
- Vorname/First name*:** Text input containing 'Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank'.
- Nachname/Last name*:** Text input containing 'Janssens'.
- Unternehmensname/Company name:** Text input (empty).
- Land/Country:** Radio buttons for Deutschland/Germany, Belgien/Belgium, and Andere/Other.
- Postleitzahl und Ort/Postal code and city:** Text input containing '9790 Wortegem'. A preview box shows 'Adresse/Address: Tjammelsstraat 9790 Wortegem'.
- Straße/Street*:** Text input containing 'Tjammelsstraat'.
- Nr. und Postfach/No. and box*:** Text input (empty).
- Zusätzliche Adresszeile/Extra address line:** Text input (empty).
- Buttons:** '> Speichern/Save' and 'oder gehen Sie zurück/or go back'.

Handleiding eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Zalando

Terug naar de shop/Retourner à la boutique Help

Veilige verbinding Connexion sécurisée 1. Leveringswijze Méthode de livraison 2. Adres Adresse 3. Betaalwijze Mode de paiement 4. Verzend bestelling Expédition de la commande

Factuuradres vastleggen/Adresse de facturation

Nieuw adres vastleggen/Nouvelle adresse

Aanhef/Titre* Meneer

Voornaam/Prénom* In eSafePAKKETBUS aub Frank

Achternaam/Nom* Janssens

Straat en nr./Rue et n° Tjammelsstraat

Bus/Boîte

Postcode/Code postal* 9790

Stad/Ville* Wortegem-Petegem

Land/Pays* België

* Verplichte velden/Champ obligatoire

Uw adressen/Votre adresse

In eSafePAKKETBUS aub Frank Janssens
Tjammelsstraat
9790 Wortegem-Petegem
België

Bevestigen | Bewerken | Verwijderen
Confirmer | Modifier | Supprimer

Terug/Retourner Adres opslaan/Sauvegarder l'adresse →

Vente-exclusive

vente-exclusive.com

Terug

Kies je betaal

1 Waar mogen we

Verzendadres

Thuis

Code 2244
Verbruggestraat 43
7890 Avelgem
België
0476 23 87 56

2 Betaling

Homebanking

Bancontact BNP Fortis
Finis Cash ING
BanContact KBC
MisterCash Belfus
Axa. Fintro. V

Kredietkaarten

PayPal

Kies een ander thuis adres / Choisissez une autre adresse

Bewerk huidige verzendadres/Complétez l'adresse de livraison actuelle

Voornaam/Prénom* In eSafePAKKETBUS aub Louis

Familienaam/Nom* Verbeek

Bedrijfsnaam (indien van toepassing)/Norm de la firme (si d'application)

Straat/Rue* Verbruggestraat

Nummer/Numéro* 43

Bus/Boîte

Postcode/Code postal* 7890

Woonplaats/Ville* Avelgem

Land/Pays* België

Gsm/Mobile* 0476 23 87 56

Aard van het adres/Type d'adresse

Thuis

Annuleren/Annuler Wijzigen/Modifier

Anleitung eSafe® Fenix Top® Small & Medium

User manual eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Zalando

The screenshot shows the Zalando checkout process at the 'Adresse' (Address) step. The progress bar at the top indicates the following steps: 1. Liefmethode (Delivery method), 2. Adresse (Address), 3. Zahlungsmethode (Payment method), and 4. Bestellung absenden (Send order). The current step is 'Adresse', which is highlighted in grey.

The main content area is titled 'Rechnungsadresse/Invoice address' and is divided into two columns:

- Neue Adresse/New address:** This column contains input fields for:
 - Titel/Title*: Herr
 - Vorname/First name*: Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank
 - Nachname/Last name*: Janssens
 - Straße und Nr./Street and no.: Tjammelsstraat
 - Postfach/Box:
 - Postleitzahl/Postal code*: 9790
 - Ort/City*: Wortegem-Petegem
 - Land/Country*: Belgien
- Ihre Adresse/Your address:** This column displays the current address:
 - Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank Janssens
 - Tjammelsstraat
 - 9790 Wortegem-Petegem
 - Belgien

At the bottom right of the 'Ihre Adresse' section, there are links: 'Bestätigen | Bearbeiten | Entfernen' and 'Confirm | Edit | Delete'. At the bottom of the form, there are two buttons: 'Zurück/Back' and 'Adresse speichern/Save address'.

Vente-exclusive

The screenshot shows the Vente-exclusive checkout process. A modal window titled 'Wählen Sie eine andere Adresse / Choose another address' is open over the checkout page. The modal contains the following information:

- Title:** Wählen Sie eine andere Adresse / Choose another address
- Instruction:** Geben Sie die aktuelle Lieferadresse ein / Fill in the current delivery address
- Form Fields:**
 - Vorname/First name*: Bitte in eSafe PAKETKASTEN Louis
 - Nachname/Last name*: Verbeek
 - Unternehmensname (falls zutreffend)/Company name (if applicable):
 - Straße/Street*: Verbruggestraat
 - Nummer/Number*: 43
 - Postfach/Box:
 - Postleitzahl/Postal code*: 7890
 - Ort/City*: Avelgem
 - Land/Country*: Belgien
 - Gsm/Mobile*: 00 32 476 23 87 56
 - Art der Adresse/Type of address: Zu Hause
- Buttons:** 'Abbrechen/Cancel' and 'Ändern/Modify'.

The background shows the checkout page with a 'Terug' button and a shopping cart icon. The page title is 'Kies je betaal'.

Handleiding eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Small & Medium

De pakketbrievenbus vastzetten

1. Betonsokkel gieten

Let erop dat de betonsokkel zowel in de lengte als in de breedte 2 cm groter is dan de pakketbrievenbus om de stabiliteit te garanderen

Fenix Top S => L 420 mm x B 170 mm

Fenix Top M => L 420 mm x B 220 mm

2. Vastschroeven

Schroef bij gebruik van een boormachine niet te hard aan zodat de grondplaat niet losbreekt van de pakketbrievenbus.

Opgelet: de tekening is niet op ware grootte afgebeeld.

Fixation de la boîte à colis

1. Couler un socle en béton

Veillez à ce que le socle en béton soit plus grand de 2 cm que la longueur et la largeur de la boîte à colis, afin de garantir suffisamment de stabilité

Fenix Top S => L 420 mm x B 170 mm

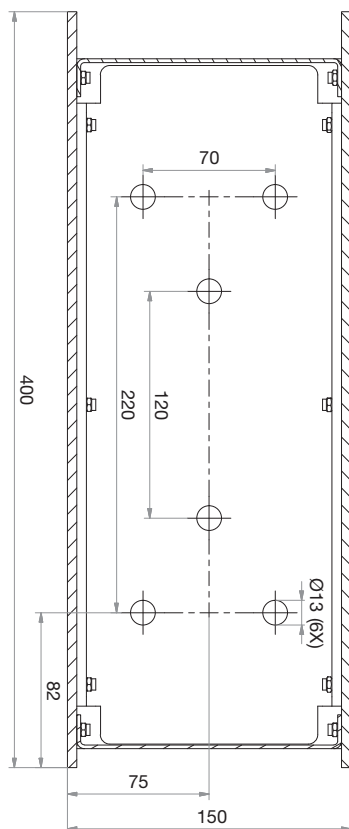
Fenix Top M => L 420 mm x B 220 mm

2. Fixation

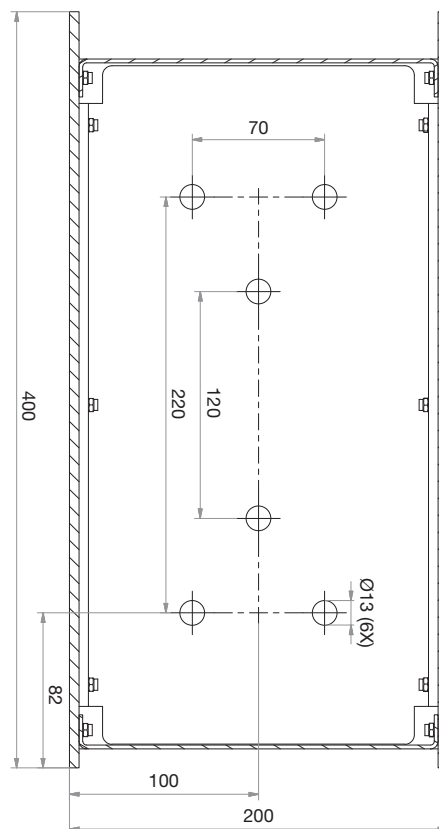
Si vous utilisez une visseuse électrique, ne serrez pas les vis trop fort, afin de ne pas endommager la plaque de sol de la boîte à colis.

Attention : le dessin n'est pas représenté à la dimension réelle.

Fenix Top Small



Fenix Top Medium

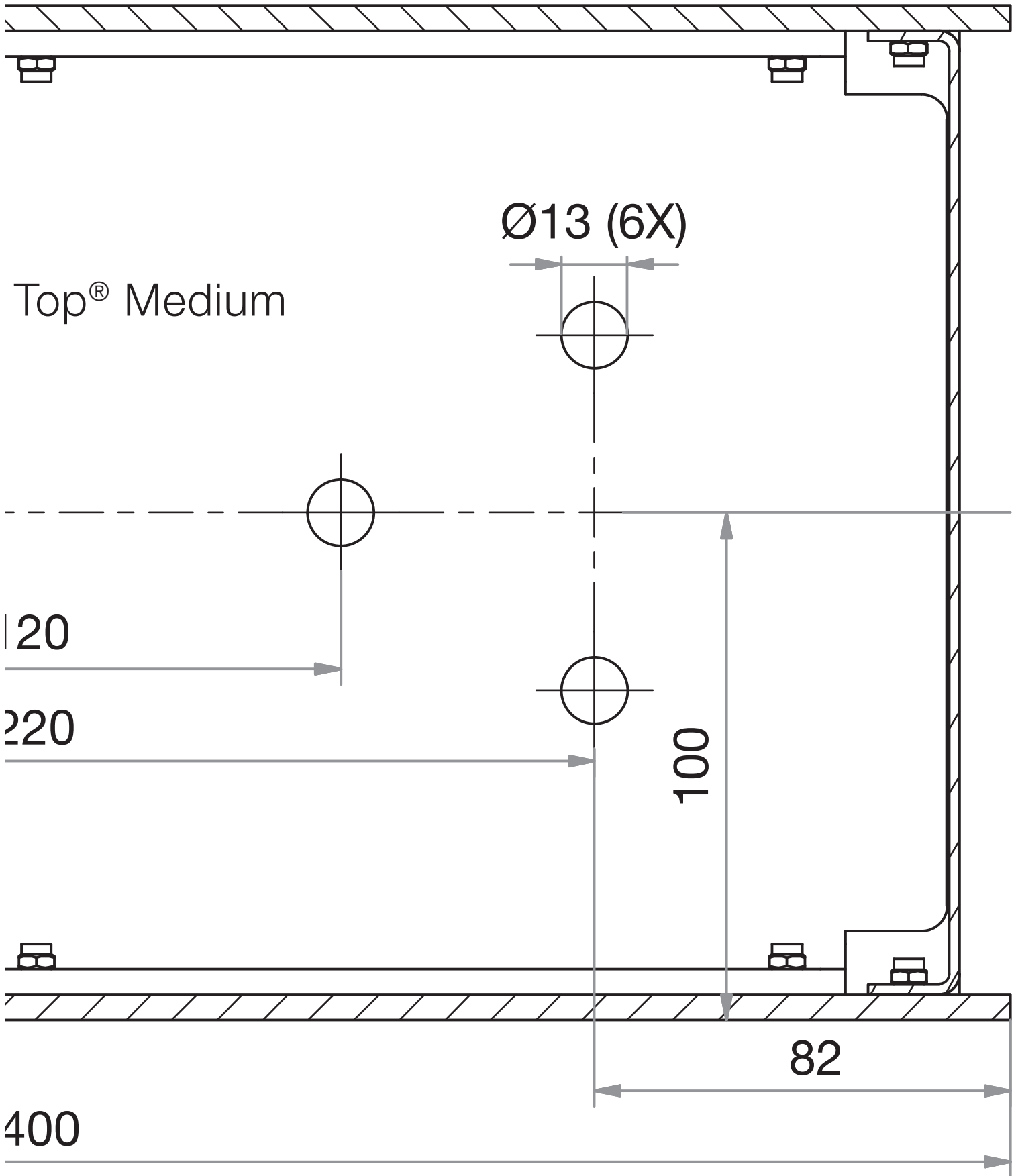


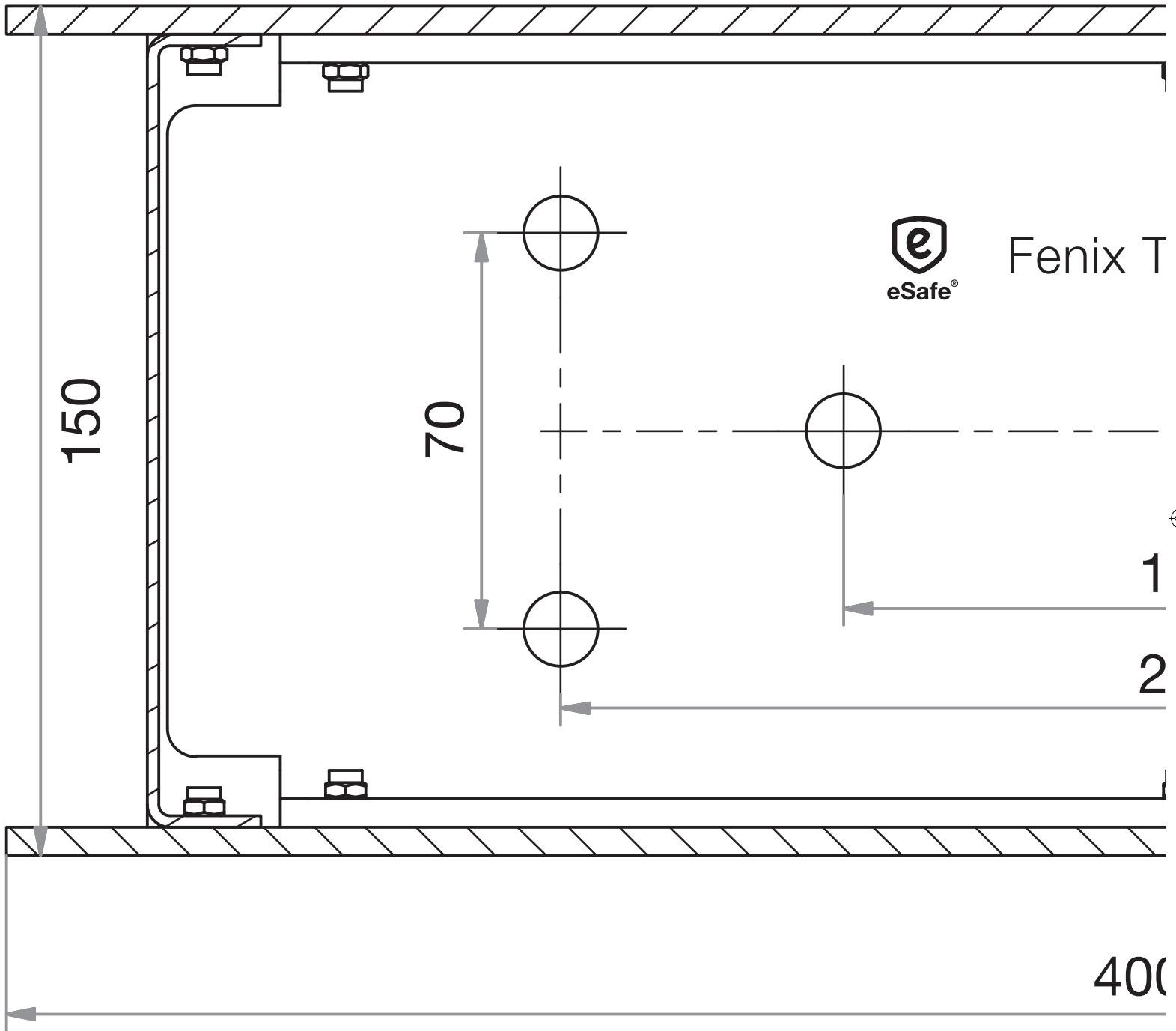
VOORKANT
CÔTÉ AVANT

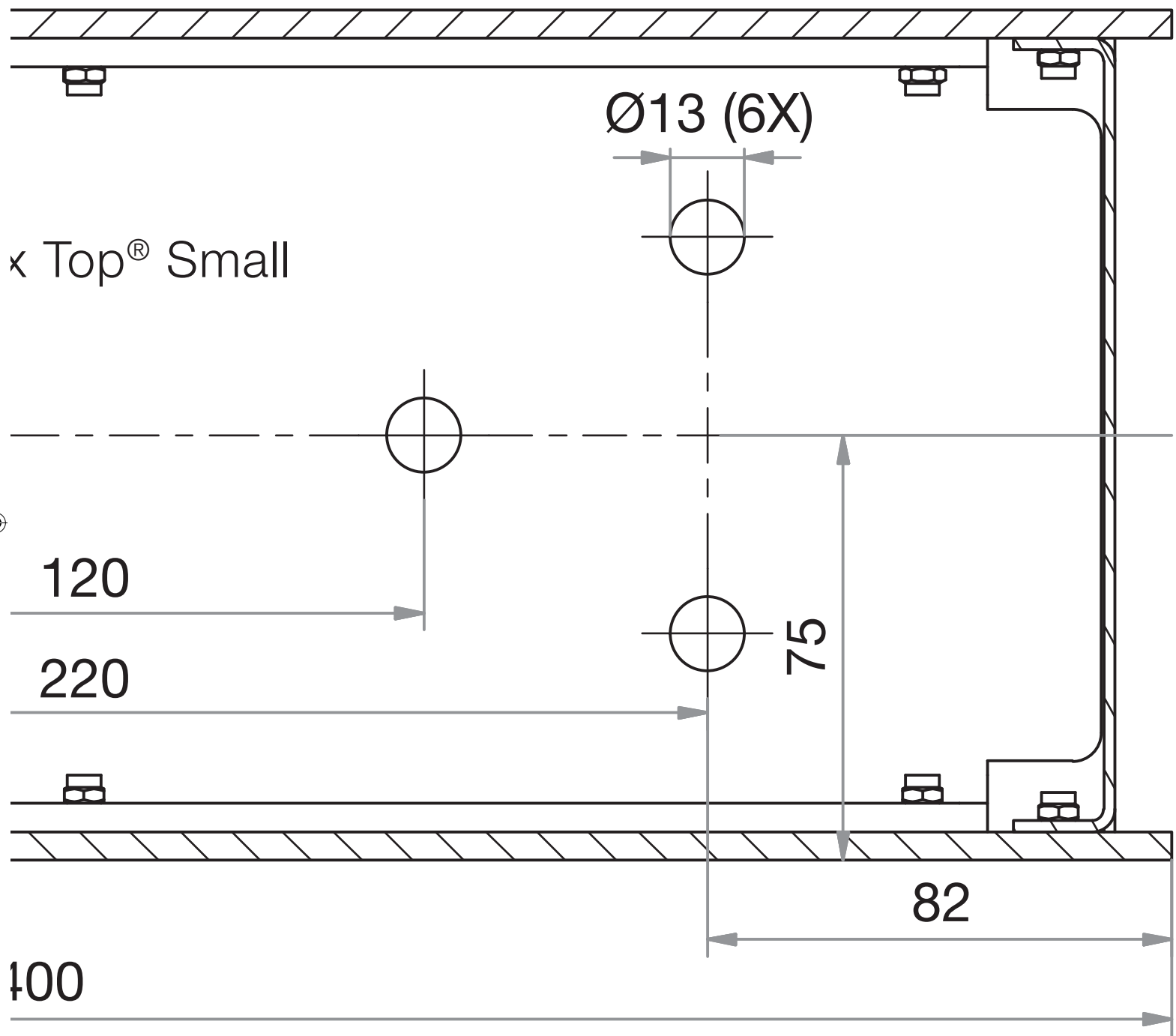
ACHTERKANT
CÔTÉ ARRIÈRE

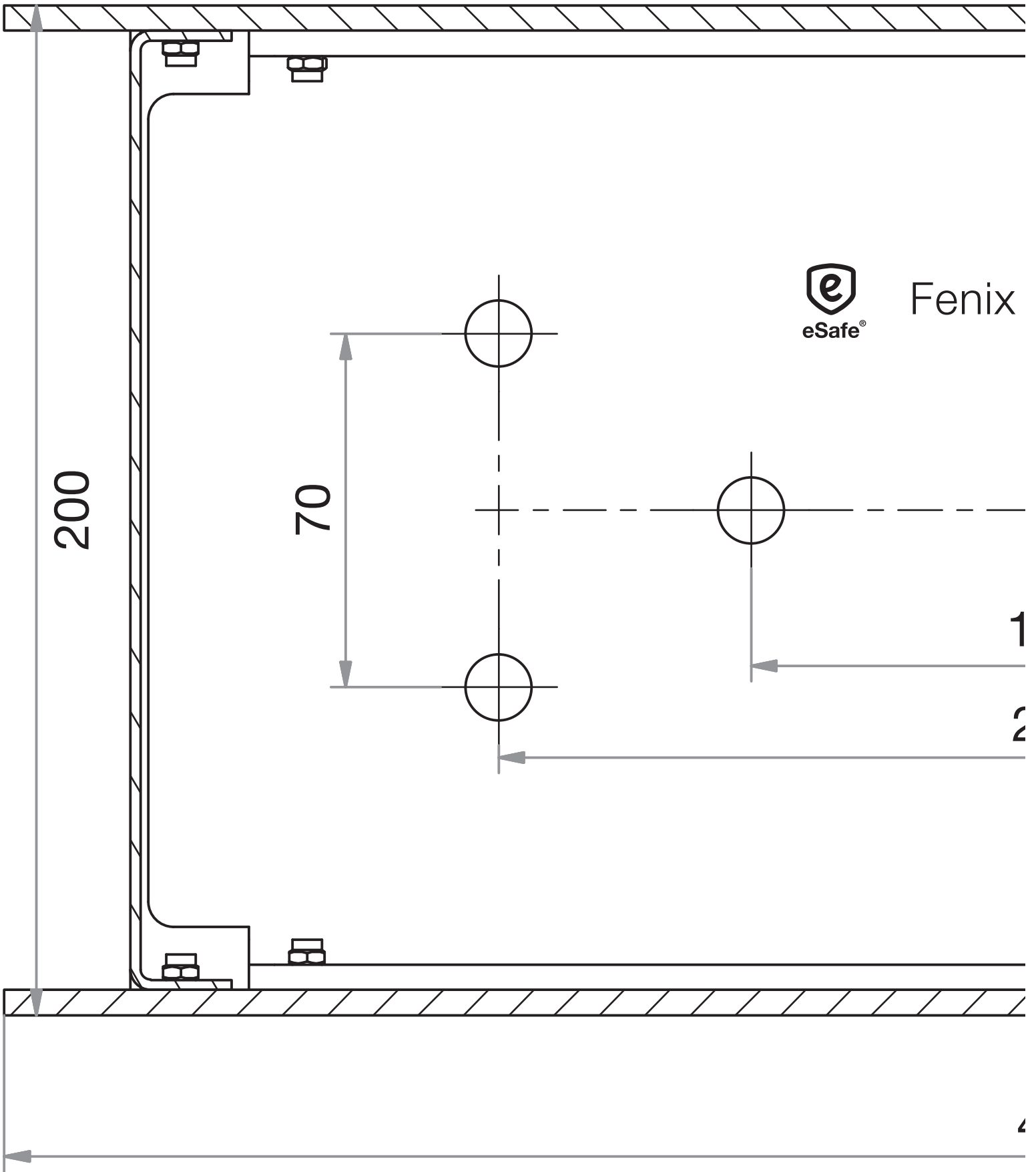
De grondplannen voor de montage op ware grootte vindt u op bijgevoegde pagina's.

Vous trouvez les plans pour le montage en taille réelle sur les pages ci-jointes.









Fenix

200

70

1

2

Anleitung eSafe® Fenix Top® Small & Medium

User manual eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Paketkasten befestigen

1. Betonsockel gießen
Achten Sie darauf, dass der Betonsockel sowohl in der Länge als auch in der Breite 2 cm größer als der Paketkasten ausfällt, um Stabilität zu gewährleisten

Fenix Top S => L 420 mm x B 170 mm
Fenix Top M => L 420 mm x B 220 mm

2. Festschrauben
Ziehen Sie die Schrauben mit einem Akkuschauber nicht zu fest an, damit sich die Bodenplatte nicht vom Paketkasten löst.

Achtung: die Abmessungen in der Zeichnung entsprechen nicht der Realität.

Fixing the parcel box

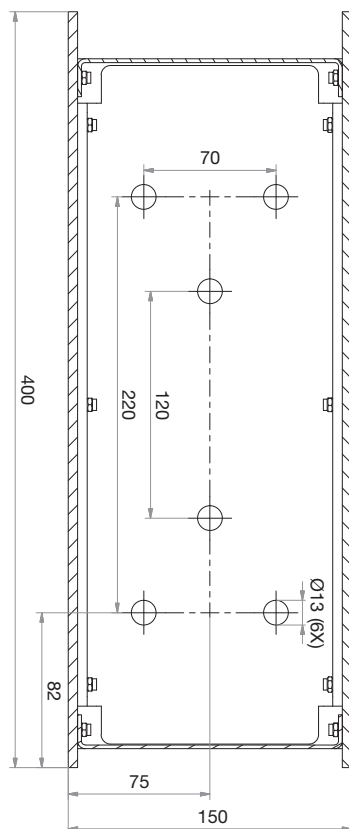
1. Pour a concrete base
Take care to ensure that the concrete base is 2 cm longer and wider than the parcel letterbox in order to ensure stability

Fenix Top S => L 420 mm x B 170 mm
Fenix Top M => L 420 mm x B 220 mm

2. Screwing down
Do not screw down too tightly when using a drill so as to avoid the floor plate breaking away from the parcel letterbox.

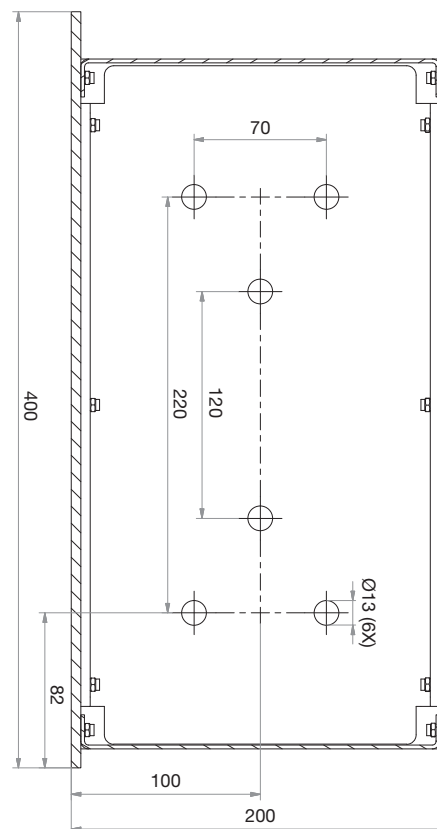
Note: the drawing is not shown to size.

Fenix Top Small



Fenix Top Medium

VORDERSEITE
FRONT



RÜCKSEITE
BACK

Die Bodenpläne für die Montage mit den realen Abmessungen finden Sie auf den beiliegenden Seiten.

You will find the actual size installation floor plans on the enclosed sheets.

Handleiding eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Small & Medium

De uitneembare tussenplaat

De uitneembare tussenplaat kan gebruikt worden om het gatenpatroon af te tekenen op de betonsokkel.

De tussenplaat zorgt ervoor dat u de post niet altijd onderaan moet oppikken.

Het volume van de brievenbus kan worden vergroot door de tussenplaat eruit te halen als u op vakantie gaat.

U kan de tussenplaat op 2 niveaus plaatsen. Haak de plaat over de schroeven en kantel deze naar voor.

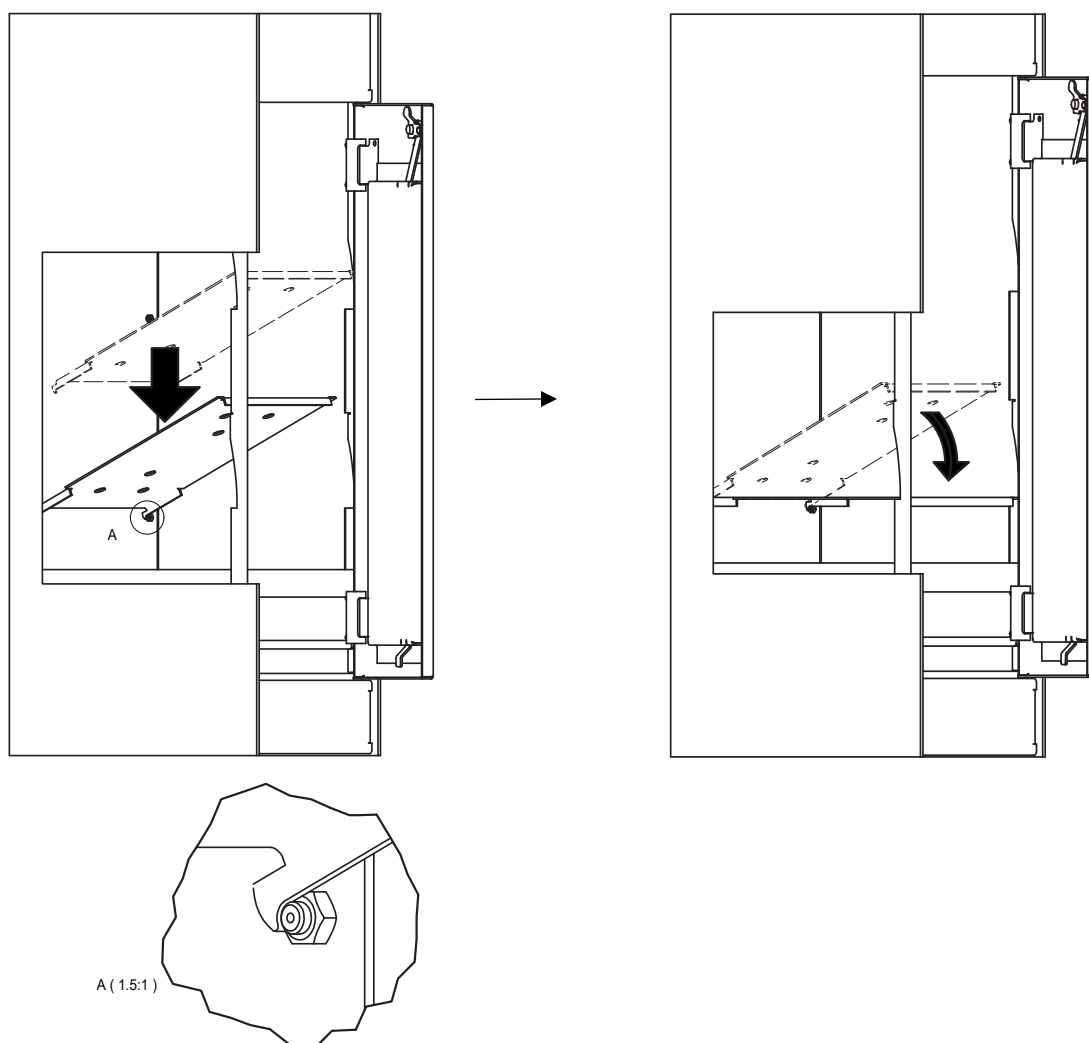
La plaque intermédiaire détachable

La plaque intermédiaire détachable peut être utilisée pour marquer le motif du trou sur le socle en béton.

Grâce à la plaque intermédiaire, vous ne devez pas toujours ramasser le courrier en bas.

Le volume de la boîte aux lettres peut être augmenté en enlevant la plaque intermédiaire lorsque vous partez en vacances.

Vous pouvez placer la plaque intermédiaire sur 2 niveaux. Accrochez la plaque sur les vis et inclinez-la vers l'avant.



Anleitung eSafe® Fenix Top® Small & Medium

User manual eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Die abnehmbare Zwischenplatte

Die abnehmbare Zwischenplatte kann verwendet werden, um das Lochmuster auf dem Betonsockel zu markieren.

Die Zwischenplatte sorgt dafür, dass Sie die Post nicht immer unten abholen müssen.

Das Volumen des Briefkastens kann durch Entfernen der Zwischenplatte erhöht werden, wenn Sie in Urlaub fahren.

Sie können die Zwischenplatte auf 2 Ebenen platzieren. Hängen Sie die Platte über die Schrauben ein und kippen Sie sie nach vorne.

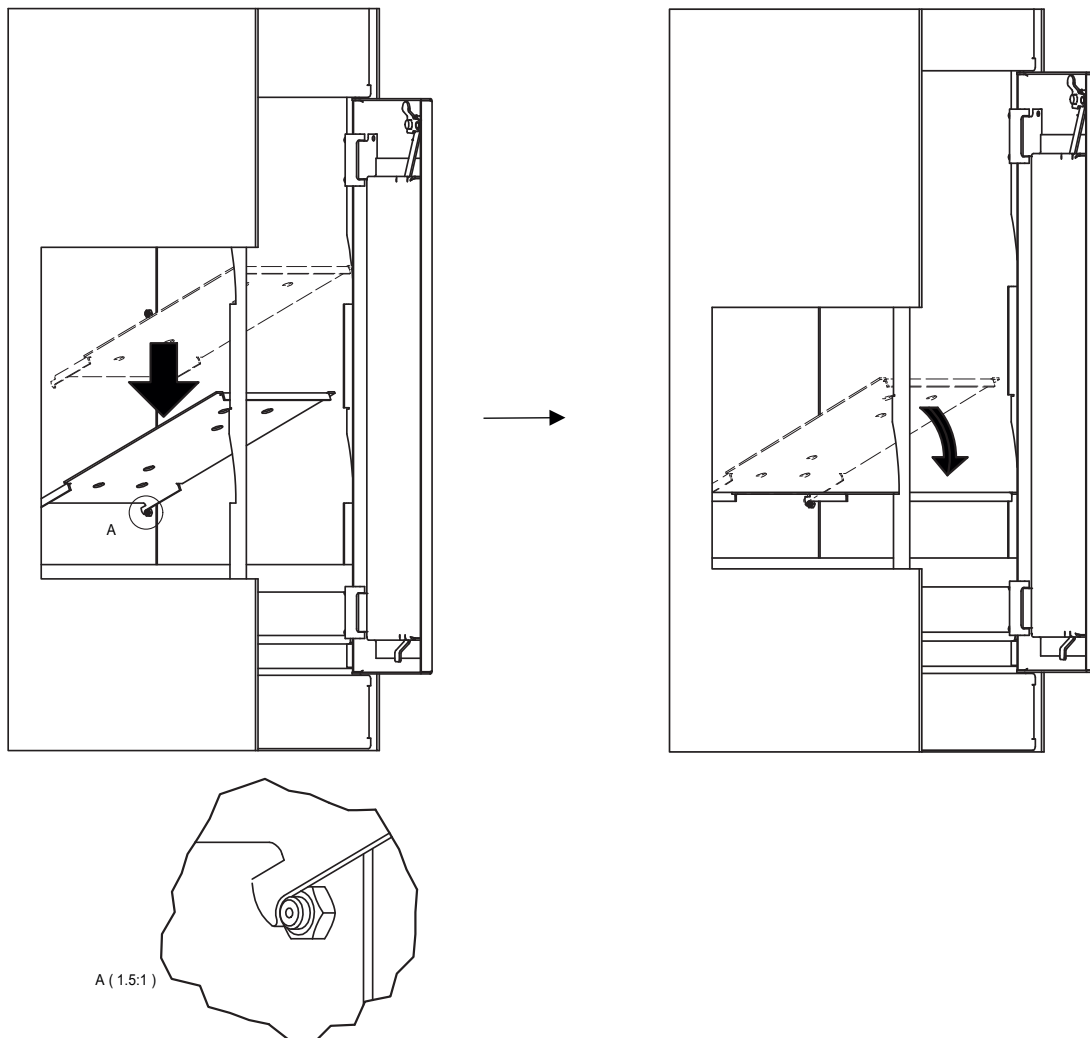
The detachable intermediate plate

The detachable intermediate plate can be used to mark out the hole pattern on the concrete base.

The intermediate plate ensures that you do not always have to pick up the mail at the bottom.

The volume of the mailbox can be increased by removing the intermediate plate when you go on vacation.

You can place the intermediate plate on 2 levels. Hook the plate over the screws and tilt it forward.



Handleiding eSafe® Fenix Top® Small & Medium

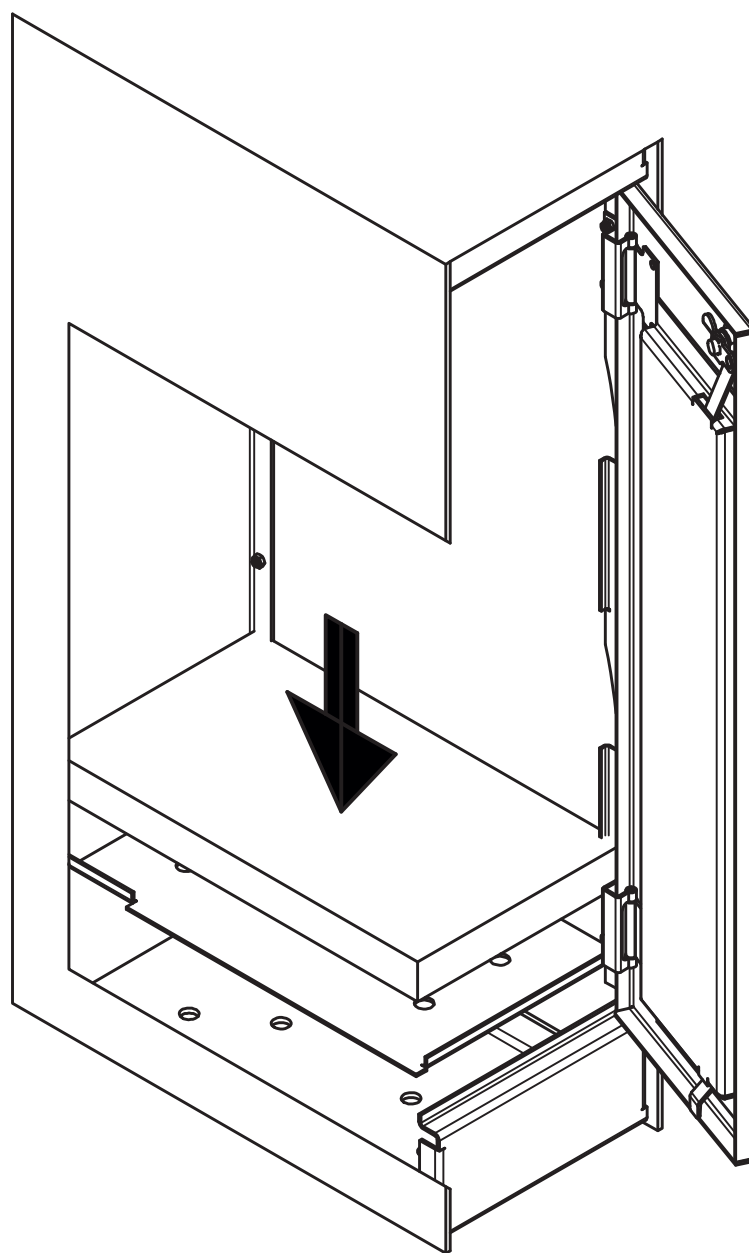
Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Small & Medium

De uitneembare tussenplaat

Wenst u de plaat niet te gebruiken? U kan deze makkelijk onder de mousse op de bodem leggen om het volume maximaal te gebruiken.

La plaque intermédiaire détachable

Vous ne voulez pas utiliser la plaque ? Vous pouvez facilement la mettre sous la mousse au fond pour maximiser le volume.



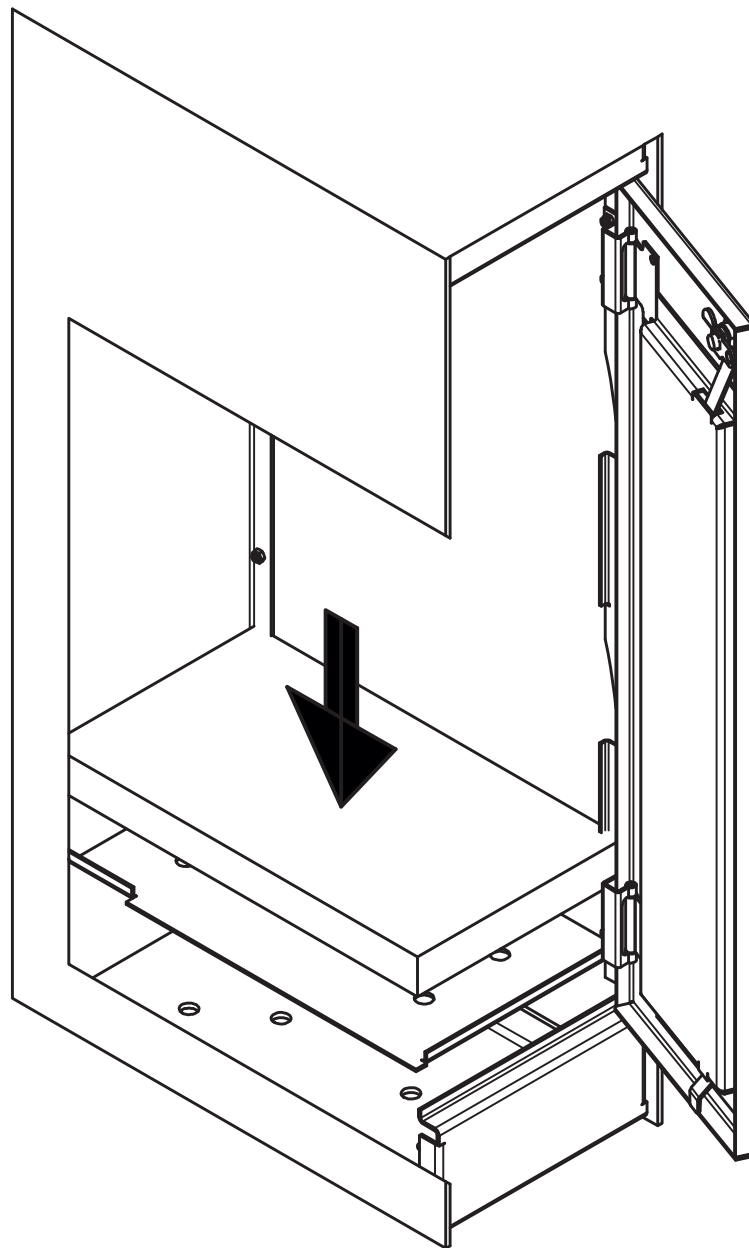
Anleitung eSafe® Fenix Top® Small & Medium User manual eSafe® Fenix Top® Small & Medium

Die abnehmbare Zwischenplatte

Wollen Sie die Platte nicht verwenden? Sie können es leicht unter die Mousse auf der Unterseite legen, um das Volumen zu maximieren.

The detachable intermediate plate

You don't want to use the plate? You can easily put it under the mousse on the bottom to maximize the volume.



eSafe: een pak eenvoudiger!
eSafe: nettement plus simple!
eSafe: eine Sorge weniger!
eSafe: your shopping assistant!



eSafe bvba | Bankstraat 2, 9770 Kruisem - Belgium
Registered office | Maalbeekstraat 10, 8790 Waregem - Belgium
T +32 (0)9 333 99 95 | info@my-esafe.be | www.my-esafe.be



© L8004012 01/21 NL/FR/DE/EN